

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I	Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk	
	Kommissionens förordning (EG) nr 2016/2001 av den 15 oktober 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
	Kommissionens förordning (EG) nr 2017/2001 av den 15 oktober 2001 om utfärdande av A-licenser för import av vitlök	3
	Kommissionens förordning (EG) nr 2018/2001 av den 15 oktober 2001 om utfärdande av A-licenser för import av vitlök	4
	Kommissionens förordning (EG) nr 2019/2001 av den 15 oktober 2001 om utfärdande av A-licenser för import av vitlök	5
★	Kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 av den 15 oktober 2001 om nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan ⁽¹⁾	6
	Kommissionens förordning (EG) nr 2021/2001 av den 15 oktober 2001 om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan	15
★	Kommissionens förordning (EG) nr 2022/2001 av den 15 oktober 2001 om ändring av förordning (EG) nr 1623/2000 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, vad beträffar marknadsmekanismerna	17
	Kommissionens förordning (EG) nr 2023/2001 av den 15 oktober 2001 om fastställande av importtullar inom spannmålssektorn	18

Kommissionen

2001/726/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 9 oktober 2001 om ändring av beslut 93/693/EG om upprättande av en förteckning över godkända tjurstationer vid export till gemenskapen av sperma från nötkreatur från tredje land ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2001) 2999]** 21

2001/727/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 9 oktober 2001 om ändring av beslut 95/94/EG om upprättande av en förteckning över godkända stationer för insamling av sperma vid export till gemenskapen av sperma från tamsvin från vissa tredje länder ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2001) 3000]** 23

2001/728/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 9 oktober 2001 om ändring av beslut 92/452/EEG om upprättande av en förteckning över embryosamlingsgrupper och embryoproduktionsgrupper som godkänts i tredje land för export av embryon från nötkreatur till gemenskapen ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2001) 3001]** 24

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2016/2001
av den 15 oktober 2001
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 16 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 oktober 2001.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 15 oktober 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	81,9
	999	81,9
0707 00 05	052	108,1
	999	108,1
0709 90 70	052	87,7
	999	87,7
0805 30 10	052	56,8
	388	59,1
	524	55,6
	528	54,2
0806 10 10	999	56,4
	052	86,6
	064	96,6
	400	203,9
	512	76,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	115,8
	060	39,5
	066	28,5
	388	86,3
	400	59,2
	512	92,2
	800	196,0
0808 20 50	804	94,1
	999	85,1
	052	108,3
	999	108,3

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2017/2001
av den 15 oktober 2001
om utfärdande av A-licenser för import av vitlök

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1047/2001 av den 30 maj 2001 om införande av ett system med importlicenser och ursprungsintyg och om förvaltningsbestämmelser för tullkvoter när det gäller vitlök som importeras från tredje land ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1865/2001 ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1047/2001 föreskrivs att om de kvantiteter för vilka A-licens begärts överskrider de tillgängliga kvantiteterna skall kommissionen fastställa en enhetlig minskningskoefficient och stoppa utfärdandet av licenser.
- (2) De kvantiteter för vilka ansökningar har lämnats in den 8 och den 9 oktober 2001 i enlighet med artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1047/2001 för produkter med ursprung i Argentina överskrider de tillgängliga kvantiteterna. Det bör därför fastställas i vilken uträkning A-licenser kan utfärdas och utfärdandet av A-licenser bör därefter stoppas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De ansökningar om A-licenser som har lämnats in i enlighet med artikel 1.1 förordning (EG) nr 1047/2001, avseende produkter med ursprung i Argentina den 8 och den 9 oktober 2001 och som vidarebefordrades till kommissionen den 10 oktober 2001 skall beviljas, med hänvisning till artikel 1.2 i förordningen upp till

- 65,527 % av den begärda kvantiteten för traditionella importörer
- 2,915 % av den begärda kvantiteten, för nya importörer.

Artikel 2

För produkter med ursprung i Argentina skall ansökningar om importlicens A i enlighet med förordning (EG) nr 1047/2001 avslås om de avser tremånadsperioden från och med den 1 december 2001 till och med den 28 februari 2002 och har lämnats efter den 9 oktober 2001. Ansökningar som avser tremånadersperioden från och med den 1 mars 2002 till och med den 31 maj 2002 får lämnas in från och med den 14 januari 2002.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 16 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 145, 31.5.2001, s. 35.

⁽²⁾ EGT L 254, 22.9.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2018/2001
av den 15 oktober 2001
om utfärdande av A-licenser för import av vitlök

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1047/2001 av den 30 maj 2001 om införande av ett system med importlicenser och ursprungsintyg och om förvaltningsbestämmelser för tullkvoter när det gäller vitlök som importeras från tredje land ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1865/2001 ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1047/2001 föreskrivs att om de kvantiteter för vilka A-licens begärts överskrider de tillgängliga kvantiteterna skall kommissionen fastställa en enhetlig minskningskoefficient och stoppa utfärdandet av licenser.
- (2) De kvantiteter för vilka ansökningar har lämnats in den 8 och den 9 oktober 2001 i enlighet med artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1047/2001 för produkter med ursprung i Kina överskrider de tillgängliga kvantiteterna. Det bör därför fastställas i vilken uträkning A-licenser kan utfärdas och utfärdandet av A-licenser bör därefter stoppas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De ansökningar om A-licenser som har lämnats in i enlighet med artikel 1.1 förordning (EG) nr 1047/2001, avseende produkter med ursprung i Kina den 8 och den 9 oktober 2001 och som vidarebefordrades till kommissionen den 10 oktober 2001 skall beviljas, med hänvisning till artikel 1.2 i förordningen upp till

- 18,643 % av den begärda kvantiteten för traditionella importörer
- 0,719 % av den begärda kvantiteten, för nya importörer.

Artikel 2

För produkter med ursprung i Kina skall ansökningar om importlicens A i enlighet med förordning (EG) nr 1047/2001 avslås om de avser tremånadsperioden från och med den 1 december 2001 till och med den 28 februari 2002 och har lämnats efter den 9 oktober 2001. Ansökningar som avser tremånadersperioden från och med den 1 mars 2002 till och med den 31 maj 2002 får lämnas in från och med den 14 januari 2002.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 16 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 145, 31.5.2001, s. 35.

⁽²⁾ EGT L 254, 22.9.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2019/2001
av den 15 oktober 2001
om utfärdande av A-licenser för import av vitlök

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1047/2001 av den 30 maj 2001 om införande av ett system med importlicenser och ursprungsintyg och om förvaltningsbestämmelser för tullkvoter när det gäller vitlök som importeras från tredje land ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1865/2001 ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1047/2001 föreskrivs att om de kvantiteter för vilka A-licens begärts överskrider de tillgängliga kvantiteterna skall kommissionen fastställa en enhetlig minskningskoefficient och stoppa utfärdandet av licenser.
- (2) De kvantiteter för vilka ansökningar har lämnats in den 8 och den 9 oktober 2001 i enlighet med artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1047/2001 för produkter med ursprung i andra tredje länder än Kina och Argentina överskrider de tillgängliga kvantiteterna. Det bör därför fastställas i vilken uträkning A-licenser kan utfärdas och utfärdandet av A-licenser bör därefter stoppas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De ansökningar om A-licenser som har lämnats in i enlighet med artikel 1.1 i förordning (EG) nr 1047/2001, avseende produkter med ursprung i andra tredje länder än Argentina och Kina den 8 och den 9 oktober 2001 och som vidarebefordrades till kommissionen den 10 oktober 2001 skall beviljas, med hänvisning till artikel 1.2 i förordningen upp till

- 21,396 % av den begärda kvantiteten för traditionella importörer
- 4,719 % av den begärda kvantiteten, för nya importörer.

Artikel 2

För produkter med ursprung i andra tredje länder än Kina och Argentina skall ansökningar om importlicens A i enlighet med förordning (EG) nr 1047/2001 avslås om de avser tremånadsperioden från och med den 1 december 2001 till och med den 28 februari 2002 och har lämnats efter den 9 oktober 2001. Ansökningar som avser tremånadsperioden från och med den 1 mars 2002 till och med den 31 maj 2002 får lämnas in från och med den 14 januari 2002.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 16 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 145, 31.5.2001, s. 35.

⁽²⁾ EGT L 254, 22.9.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2020/2001
av den 15 oktober 2001
om nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel
och handeln medlemsstater emellan
(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1172/95 av den 22 maj 1995 om statistik avseende gemenskapens och dess medlemsstaters varuhandel med icke-medlemsstater ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1917/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 9 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 9 i förordning (EG) nr 1172/95 ligger det inom kommissionens kompetensområde att upprätta nomenklaturen avseende länder och territorier.
- (2) Den version som var gällande den 1 januari 2001 ingick som bilaga till kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 ⁽³⁾.
- (3) Den alfabetiska koden för länder och territorier grundar sig på den gällande standarden ISO-alpha-2 i den mån denna överensstämmer med gemenskapslagstiftningens krav; det är emellertid önskvärt att en övergångsperiod anges, under vilken vissa medlemsstater kan anpassa sig till de införda ändringarna; för enkelhetens skull bör denna övergångsperiod avslutas samtidigt som bestäm-

melserna om omarbetning av reglerna för det administrativa arbetsdokumentet börjar tillämpas.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i föreliggande förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för statistik avseende varuhandeln med tredje land.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den från och med den 1 januari 2002 gällande versionen av nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan återfinns i bilagan till föreliggande förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Medlemsstaterna får emellertid använda de tresiffriga koder, som finns i bilagan till föreliggande förordning, fram till dess att bestämmelserna om omarbetning av bilagorna 37 och 38 till kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 börjar tillämpas ⁽⁴⁾.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Pedro SOLBES MIRA

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 118, 25.5.1995, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 229, 9.9.2000, s. 14.

⁽³⁾ EGT L 243, 28.9.2000, s. 14.

⁽⁴⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

BILAGA

NOMENKLATUR AVSEENDE LÄNDER OCH TERRITORIER FÖR STATISTIK ÖVER GEMENSKAPENS UTRIKESHANDEL OCH HANDELN MEDLEMSSTATER EMELLAN

(Version gällande från och med den 1 januari 2002)

AD	(043)	Andorra	
AE	(647)	Förenade Arabemiraten	Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaywayn, Ras al-Khayma och Fujayra
AF	(660)	Afghanistan	
AG	(459)	Antigua och Barbuda	
AI	(446)	Anguilla	
AL	(070)	Albanien	
AM	(077)	Armenien	
AN	(478)	Nederländska Antillerna	Curaçao, Bonaire, Saint Eustatius, Saba och södra delen av Saint Marteen
AO	(330)	Angola	med Cabinda
AQ	(891)	Antarktis	Områden söder om 60:e breddgraden sydlig bredd, utom de franska territorierna i Södra Ishavet och i Antarktis (TF), Bouvetön (BV), Sydgeorgien och Sydsandwichöarna (GS)
AR	(528)	Argentina	
AS	(830)	Amerikanska Samoa	
AT	(038)	Österrike	
AU	(800)	Australien	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Azerbajdzjan	
BA	(093)	Bosnien och Hercegovina	
BB	(469)	Barbados	
BD	(666)	Bangladesh	
BE	(017)	Belgien	
BF	(236)	Burkina Faso	
BG	(068)	Bulgarien	
BH	(640)	Bahrain	
BI	(328)	Burundi	
BJ	(284)	Benin	
BM	(413)	Bermuda	
BN	(703)	Brunei Darussalam	Benämns vanligen Brunei
BO	(516)	Bolivia	
BR	(508)	Brasilien	
BS	(453)	Bahamas	

BT	(675)	Bhutan	
BV	(892)	Bouvetön	
BW	(391)	Botswana	
BY	(073)	Vitryssland	
BZ	(421)	Belize	
CA	(404)	Kanada	
CC	(833)	Kokosöarna (eller Keeling-öarna)	
CD	(322)	Demokratiska republiken Kongo	F.d. Zaire
CF	(306)	Centralafrikanska republiken	
CG	(318)	Kongo	
CH	(039)	Schweiz	med det tyska Büsingen-området och det italienska området Campione d'Italia
CI	(272)	Elfenbenskusten	
CK	(837)	Cooköarna	
CL	(512)	Chile	
CM	(302)	Kamerun	
CN	(720)	Folkrepubliken Kina	Benämns vanligen Kina
CO	(480)	Colombia	
CR	(436)	Costa Rica	
CU	(448)	Kuba	
CV	(247)	Kap Verde	
CX	(834)	Julön	
CY	(600)	Cypern	
CZ	(061)	Tjeckiska republiken	
DE	(004)	Tyskland	med ön Helgoland, men ej Büsingen-området
DJ	(338)	Djibouti	
DK	(008)	Danmark	
DM	(460)	Dominica	
DO	(456)	Dominikanska republiken	
DZ	(208)	Algeriet	
EC	(500)	Ecuador	med Galapagosöarna
EE	(053)	Estland	
EG	(220)	Egypten	
ER	(336)	Eritrea	
ES	(011)	Spanien	med Balearerna och Kanarieöarna; men ej Ceuta och Melilla
ET	(334)	Etiopien	

FI	(032)	Finland	med Åland
FJ	(815)	Fiji	
FK	(529)	Falklandsöarna	Även: Islas Malvinas
FM	(823)	Mikronesiska federationen	Yap, Chuuk, Pohnpei och Kosrae
FO	(041)	Färöarna	
FR	(001)	Frankrike	med Monaco och de franska utomeuropeiska departementen (Réunion, Guadelupe, Martinique och Franska Guyana)
GA	(314)	Gabon	
GB	(006)	Förenade kungariket	Storbritannien, Nordirland, Kanalöarna och Isle of Man
GD	(473)	Grenada	med Södra Grenadinerna
GE	(076)	Georgien	
GH	(276)	Ghana	
GI	(044)	Gibraltar	
GL	(406)	Grönland	
GM	(252)	Gambia	
GN	(260)	Guinea	
GQ	(310)	Ekvatorialguinea	
GR	(009)	Grekland	
GS	(893)	Sydgeorgien och Sydsandwichöarna	
GT	(416)	Guatemala	
GU	(831)	Guam	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GY	(488)	Guyana	
HK	(740)	Hongkong	Den särskilda administrativa regionen Hongkong i Folkrepubliken Kina
HM	(835)	Heard- och McDonaldöarna	
HN	(424)	Honduras	med Swan Islands
HR	(092)	Kroatien	
HT	(452)	Haiti	
HU	(064)	Ungern	
ID	(700)	Indonesien	
IE	(007)	Irland	
IL	(624)	Israel	
IN	(664)	Indien	
IO	(357)	Brittiska territoriet i Indiska oceanen	Chagosöarna
IQ	(612)	Irak	

IR	(616)	Iran (Islamiska republiken)	
IS	(024)	Island	
IT	(005)	Italien	med Livigno; men ej området Campione d'Italia
JM	(464)	Jamaica	
JO	(628)	Jordanien	
JP	(732)	Japan	
KE	(346)	Kenya	
KG	(083)	Kirgizistan	
KH	(696)	Kambodja	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Comorerna	Grande Comore, Anjouan och Mohéli
KN	(449)	Saint Kitts och Nevis	
KP	(724)	Demokratiska folkrepubliken Korea	Benämns vanligen Nordkorea
KR	(728)	Republiken Korea	Benämns vanligen Sydkorea
KW	(636)	Kuwait	
KY	(463)	Caymanöarna	
KZ	(079)	Kazakstan	
LA	(684)	Demokratiska folkrepubliken Laos	Benämns vanligen Laos
LB	(604)	Libanon	
LC	(465)	Saint Lucia	
LI	(037)	Liechtenstein	
LK	(669)	Sri Lanka	
LR	(268)	Liberia	
LS	(395)	Lesotho	
LT	(055)	Litauen	
LU	(018)	Luxemburg	
LV	(054)	Lettland	
LY	(216)	Libyska arabiska Jamahiriya	Benämns vanligen Libyen
MA	(204)	Marocko	
MD	(074)	Moldova	Benämns vanligen Moldavien
MG	(370)	Madagaskar	
MH	(824)	Marshallöarna	
MK ⁽¹⁾	(096)	F.d. Jugoslaviska republiken Makedonien	
ML	(232)	Mali	

MM	(676)	Myanmar	Benämns vanligen Burma
MN	(716)	Mongoliet	
MO	(743)	Macao	Den särskilda administrativa regionen Macao i Folkrepubliken Kina
MP	(820)	Nordmarianerna	
MR	(228)	Mauretanien	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	med Gozo och Comino
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalegaöarna och Cargados Carajos Shoals (Saint Brandonöarna)
MV	(667)	Maldiverna	
MW	(386)	Malawi	
MX	(412)	Mexiko	
MY	(701)	Malaysia	Malackahalvön och östra Malaysia (Sarawak, Sabah och Labuan)
MZ	(366)	Moçambique	
NA	(389)	Namibia	
NC	(809)	Nya Kaledonien	med Loyautéöarna (Maré, Lifou och Ouvéa)
NE	(240)	Niger	
NF	(836)	Norfolkön	
NG	(288)	Nigeria	
NI	(432)	Nicaragua	med Corn Islands
NL	(003)	Nederländerna	
NO	(028)	Norge	med Svalbard och Jan Mayen
NP	(672)	Nepal	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niueön	
NZ	(804)	Nya Zeeland	utom Rossterritoriet (Antarktis)
OM	(649)	Oman	
PA	(442)	Panama	med f.d. Kanalzonen
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Franska Polynesien	Marquesasöarna, Sällskapsöarna (med Tahiti), Tuamotuöarna, Gambieröarna och Australöarna, även Clipperton
PG	(801)	Papua Nya Guinea	Östra delen av Nya Guinea; Bismarck-arkipelagen (med New Britain, New Ireland, Lavongai och Amiralitetsöarna); Norra Salomonöarna (Bougainville och Buka); Trobriandöarna, Woodlarköarna, Entrecasteauxöarna och Louisiaderna
PH	(708)	Filippinerna	
PK	(662)	Pakistan	

PL	(060)	Polen	
PM	(408)	Saint Pierre och Miquelon	
PN	(813)	Pitcairn	med Hendersonöarna, Ducie och Oeno
PS	(625)	Det ockuperade palestinska territoriet	Västbanken (med östra Jerusalem) och Gazaremsan
PT	(010)	Portugal	med Azorerna och Madeira
PW	(825)	Palau	Även: Belau
PY	(520)	Paraguay	
QA	(644)	Qatar	
RO	(066)	Rumänien	
RU	(075)	Ryska federationen	
RW	(324)	Rwanda	
SA	(632)	Saudiarabien	
SB	(806)	Salomonöarna	
SC	(355)	Seychellerna	Mahé, Praslin, La Digue, Frégate och Silhouette; Amiranterna (med Desroches, Alphonse, Plate och Coëtivy); Farquharöarna (med Providence); Aldabraöarna och Cosmoledoöarna
SD	(224)	Sudan	
SE	(030)	Sverige	
SG	(706)	Singapore	
SH	(329)	Saint Helena	med Ascension och Tristan da Cunhaöarna
SI	(091)	Slovenien	
SK	(063)	Slovakien	
SL	(264)	Sierra Leone	
SM	(047)	San Marino	
SN	(248)	Senegal	
SO	(342)	Somalia	
SR	(492)	Surinam	
ST	(311)	São Tomé och Príncipe	
SV	(428)	El Salvador	
SY	(608)	Arabrepubliken Syrien	Benämns vanligen Syrien
SZ	(393)	Swaziland	
TC	(454)	Turks- och Caicosöarna	
TD	(244)	Tchad	
TF	(894)	Saint Paulöarna	Omfattar Kerguelen, Amsterdam- och Saint Paulöarna samt Crozetöarna
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Thailand	
TJ	(082)	Tadzjikistan	

TK	(839)	Tokelauöarna	
TM	(080)	Turkmenistan	
TN	(212)	Tunisien	
TO	(817)	Tonga	
TP	(626)	Östtimor (?)	
TR	(052)	Turkiet	
TT	(472)	Trinidad och Tobago	
TV	(807)	Tuvalu	
TW	(736)	Taiwan	Det särskilda tullområdet för Taiwan, Penghu, Kinmen och Matsu
TZ	(352)	Förenade republiken Tanzania	Tanganyika, Zanzibar och Pemba
UA	(072)	Ukraina	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	Små, avlägset belägna öar som tillhör Förenta staterna	Omfattar Baker, Howland, Jarvis, Johnston-atollen, Kingman-revet, Midway-öarna, Navassa, Palmyra-atollen och Wake
US	(400)	Förenta staterna	med Puerto Rico
UY	(524)	Uruguay	
UZ	(081)	Uzbekistan	
VA	(045)	Heliga Stolen	Benämns vanligen Vatikanstaten
VC	(467)	Saint Vincent och Grenaderna	
VE	(484)	Venezuela	
VG	(468)	Brittiska Jungfruöarna	
VI	(457)	Jungfruöarna (Förenta staterna)	
VN	(690)	Vietnam	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallis- och Futunaöarna	
WS	(819)	Samoa	F.d. Väst-Samoa
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	med Peñón de Vélez de la Gomera, Alhucemas- och Chafarinas-öarna
YE	(653)	Yemen	F.d. Nordyemen och Sydyemen
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre och Pamandzi
YU	(094)	Jugoslavien	Serbien och Montenegro
ZA	(388)	Sydafrika	
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	

ÖVRIGT

QQ	(950)	Bunkring och underhåll	Rubriken får utelämnas
eller			
QR	(951)	Bunkring och underhåll vid handel inom gemenskapen	Rubriken får utelämnas
QS	(952)	Bunkring och underhåll vid handel med tredje land	Rubriken får utelämnas
QU	(958)	Ej specificerade länder och områden	Rubriken får utelämnas
eller			
QV	(959)	Ej specificerade länder och områden vid handel inom gemenskapen	Rubriken får utelämnas
QW	(960)	Ej specificerade länder och områden vid handel med tredje land	Rubriken får utelämnas
QX	(977)	Länder och områden som av handels- eller försvarsskäl ej specificerats	Rubriken får utelämnas
eller			
QY	(978)	Länder och områden som av handels- eller försvarsskäl ej specificerats vid handel inom gemenskapen	Rubriken får utelämnas
QZ	(979)	Länder och områden som av handels- eller försvarsskäl ej specificerats vid handel med tredje land	Rubriken får utelämnas

(¹) Icke definitiv kod, som på intet sätt föregriper landets slutgiltiga beteckning, vilken kommer att fastställas då de nu pågående förhandlingarna inom FN:s ram har avslutats.

(²) Territorium under tillfällig administration av Förenta nationerna.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2021/2001**av den 15 oktober 2001****om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 4088/87 av den 21 december 1987 om fastställande av villkoren för tillämpning av förmånstullar på import av vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt i Västbanken och Gazaremsan ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1300/97 ⁽²⁾, särskilt artikel 5.2 a i denna, och

av följande skäl:

Enligt artikel 2.2 och artikel 3 i ovan nämnda förordning (EEG) nr 4088/87 skall gemenskapens import- och producentpriser fastställas var fjortonde dag för storblommiga nejlikor (standard), elegancenejlikor (spray), storblommiga rosor och småblommiga rosor och de skall tillämpas två veckor i taget. Enligt artikel 1b i kommissionens förordning (EEG) nr 700/88 av den 17 mars 1988 om vissa tillämpningsföreskrifter för systemet för import till gemenskapen av vissa blomsterprodukter med ursprung i Cypern, Israel och Jordanien samt i Västbanken och

Gazaremsan ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2062/97 ⁽⁴⁾, skall dessa priser för tvåveckorsperioder fastställas på grundval av viktade uppgifter som lämnas av medlemsstaterna. Det är viktigt att dessa fastställs utan dröjsmål för att tillämpliga tullar skall kunna fastställas. Det är därför lämpligt att föreskriva att denna förordning omedelbart träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De producent- och importpriser i gemenskapen för storblommiga nejlikor (standard), elegancenejlikor (spray), storblommiga rosor och småblommiga rosor som avses i artikel 1b i förordning (EEG) nr 700/88 för en tvåveckorsperiod fastställs i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 16 oktober 2001.

Den skall tillämpas från den 17 till den 30 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 382, 31.12.1987, s. 22.

⁽²⁾ EGT L 177, 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 72, 18.3.1988, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT L 289, 22.10.1997, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 15 oktober 2001 om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan

(EUR per 100 enheter)

Period: 17 till den 30 oktober 2001

Gemenskapens producentpris	Storblommiga nejlikor (standard)	Elegancenejlikor (spray)	Storblommiga rosor	Småblommiga rosor
	17,10	13,05	22,38	10,53
Gemenskapens importpris	Storblommiga nejlikor (standard)	Elegancenejlikor (spray)	Storblommiga rosor	Småblommiga rosor
Israel	—	—	5,61	7,16
Marocko	—	—	—	—
Cypern	—	—	—	—
Jordanien	—	—	—	—
Västbanken och Gazaremsan	—	—	—	—

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2022/2001

av den 15 oktober 2001

om ändring av förordning (EG) nr 1623/2000 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, vad beträffar marknadsmekanismerna

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2826/2000⁽²⁾, särskilt artikel 33 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 63 i kommissionens förordning (EG) nr 1623/2000 av den 25 juli 2000 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, vad beträffar marknadsmekanismerna⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1660/2001⁽⁴⁾, skall en stödordning inrättas för destillation av vin till spritdrycker. Denna ordning tillämpades för första gången under vinåret 2000/2001. Mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts under det första tillämpningsåret bör vissa ändringar göras. För att få en jämn utveckling under

vinårets gång är det i första hand nödvändigt att destillation får inledas i flera separata omgångar.

- (2) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande stycke skall läggas till i artikel 63.1 i förordning (EG) nr 1623/2000:

”Under vinåret 2001/2002 skall destillation inledas för perioden 16 oktober – 15 november. De avtal och deklARATIONER som avses i artikel 65 får omfatta högst 7 miljoner hl. Kommissionen kan därefter inleda destillation av ytterliggare kvantiteter under en eller flera perioder som skall fastställas i enlighet med artikel 75 i förordning (EG) nr 1493/1999.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 179, 14.7.1999, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 328, 23.12.2000, s. 2.

⁽³⁾ EGT L 194, 31.7.2000, s. 45.

⁽⁴⁾ EGT L 221, 17.8.2001, s. 8.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2023/2001
av den 15 oktober 2001
om fastställande av importtullar inom spannmålssektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1249/96 av den 28 juni 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullar inom spannmålssektorn ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2235/2000 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 2.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 10 i förordning (EEG) nr 1766/92 föreskrivs att när de produkter som avses i artikel 1 i den förordningen importerats, skall de tullsatser som föreskrivs i den gemensamma tulltaxan tas ut. För de produkter som avses i punkt 2 i denna artikel skall emellertid importtullen vara lika med det interventionspris som gäller för dessa produkter vid importen ökat med 55 %, minskat med det cif-importpris som gäller för försändelsen i fråga. Denna tull får emellertid inte vara högre än tullsatsen enligt Gemensamma tulltaxan.
- (2) Enligt artikel 10.3 i förordning (EEG) nr 1766/92 skall cif-importpriserna beräknas på grundval av de represen-

tativa priserna för produkten i fråga på världsmarknaden.

- (3) I förordning (EG) nr 1249/96 fastställs tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullar inom spannmålssektorn.
- (4) Importtullarna skall tillämpas tills ett nytt fastställande träder i kraft. De förblir likaså gällande om det inte finns någon börsnotering för referenssort som avses i bilaga II i förordning (EG) nr 1249/96 under två veckor före nästa period för fastställande.
- (5) För att få systemet för importtullar att fungera normalt bör vid beräkningen av dessa tullar de representativa marknadskurser som fastställs under en referensperiod för de flytande valutorna fortsätta att tillämpas.
- (6) Tillämpningen av förordning (EG) nr 1249/96 medför att det skall fastställas importtullar enligt bilagan i denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Importtullarna inom spannmålssektorn som avses i artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 1766/92 skall fastställas i bilaga I i denna förordning på grundval av de faktorer som tas upp i bilaga II.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 16 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 161, 29.6.1996, s. 125.

⁽⁴⁾ EGT L 256, 10.10.2000, s. 13.

BILAGA I

Importtullar för de produkter som avses i artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 1766/92

KN-nummer	Produkt	Tull på import som sker land-, flod- eller havsvägen från hamnar i Medelhavet, Svarta havet eller Östersjön (EUR/ton)	Tull på import som sker luft- eller havsvägen från övriga hamnar ⁽²⁾ (EUR/ton)
1001 10 00	Durumvete av hög kvalitet	0,00	0,00
	av medelhög kvalitet ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Vanligt vete, för utsäde	0,00	0,00
1001 90 99	Vanligt vete av hög kvalitet, av annat slag än för utsäde ⁽³⁾	0,00	0,00
	av medelhög kvalitet	12,85	2,85
	av låg kvalitet	24,20	14,20
1002 00 00	Råg	20,84	10,84
1003 00 10	Korn, för utsäde	20,84	10,84
1003 00 90	Korn av annat slag än för utsäde ⁽³⁾	20,84	10,84
1005 10 90	Majs för utsäde av annat slag	52,33	42,33
1005 90 00	Majs av annat slag än för utsäde ⁽³⁾	52,33	42,33
1007 00 90	Sorghum av andra slag än för utsäde	20,84	10,84

⁽¹⁾ För durumvete som inte uppfyller den minimikvalitet för durumvete av medelhög kvalitet som avses i bilaga I i förordning (EG) nr 1249/96, skall den tullsats tillämpas som fastställts för vanligt vete av låg kvalitet.

⁽²⁾ För produkter som anländer till gemenskapen via Atlanten eller via Suezkanalen (artikel 2.4 i förordning (EG) nr 1249/96) kan importören erhålla en nedsättning av tullarna med

— 3 EUR/ton om lossningshamnen ligger i Medelhavet,

— 2 EUR/ton om lossningshamnen ligger i Irland, Förenade kungariket, Danmark, Sverige, Finland eller vid den Iberiska halvöns atlantkust.

⁽³⁾ När villkoren i artikel 2.5 i förordning (EG) nr 1249/96 är uppfyllda kan importören erhålla schablonmässig nedsättning med 24 eller 8 EUR/ton.

BILAGA II

Faktorer för beräkning av tullar

(perioden 1.10.2001–12.10.2001)

1. Genomsnittet för tvåveckorsperioden före dagen för fastställande:

Börsnotering	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkt (% proteiner vid 12 % vattenhalt)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	medelhög kvalitet (*)	US barley 2
Notering (euro/ton)	122,53	114,80	109,52	91,29	195,04 (**)	185,04 (**)	115,74 (**)
Tillägg för golfen (euro/ton)	—	20,57	14,51	4,60	—	—	—
Tillägg för Stora sjöarna (euro/ton)	22,33	—	—	—	—	—	—

(*) Negativt bidrag (discount) på 10 euro per ton (artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1249/96).

(**) Fob Duluth.

2. Kostnader för fraktsatser: Mexikanska golfen–Rotterdam: 18,81 euro/ton, Stora sjöarna–Rotterdam: 30,45 euro/ton.

3. Tillskott avseende artikel 4.2, tredje stycket i förordning (EG) nr 1249/96: 0,00 euro/ton (HRW2)
0,00 euro/ton (SRW2).

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 9 oktober 2001

om ändring av beslut 93/693/EG om upprättande av en förteckning över godkända tjurstationer vid export till gemenskapen av sperma från nötkreatur från tredje land

[delgivet med nr K(2001) 2999]

(Text av betydelse för EES)

(2001/726/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 88/407/EEG av den 14 juni 1988 om djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av djupfrost sperma från tamdjur av nötkreatur ⁽¹⁾, senast genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 9.1 i detta, och

av följande skäl:

- (1) De behöriga veterinärmyndigheterna i Förenta staterna har begärt ett tillägg till den förteckning som upprättas genom kommissionens beslut 93/693/EG ⁽²⁾, senast ändrat genom beslut 2001/639/EG ⁽³⁾, över godkända tjurstationer vid export av sperma från nötkreatur från Förenta staterna till gemenskapen.
- (2) Myndigheterna i Förenta staterna har lämnat garantier till kommissionen för att kraven i artikel 9 i direktiv 88/407/EEG är uppfyllda.
- (3) Beslut 93/693/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut 93/693/EG skall ändras på följande sätt:

I den del av förteckningen som avser Förenta staterna skall följande station läggas till:

"US		U 129	Vogler Semen Centre 27.107 Church Road Ashland NE 68003"	
-----	--	-------	---	--

⁽¹⁾ EGT L 194, 22.7.1988, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 320, 22.12.1993, s. 35.

⁽³⁾ EGT L 223, 18.8.2001, s. 26.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 9 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 9 oktober 2001

om ändring av beslut 95/94/EG om upprättande av en förteckning över godkända stationer för insamling av sperma vid export till gemenskapen av sperma från tamsvin från vissa tredje länder

[delgivet med nr K(2001) 3000]

(Text av betydelse för EES)

(2001/727/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/429/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av sperma från tamdjur av svin⁽¹⁾, ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 8.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Förenta staterna finns med i förteckningen över tredje länder från vilka medlemsstaterna godkänner import av sperma från tamsvin⁽²⁾.
- (2) Genom kommissionens beslut 95/94/EG⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 2000/291/EG⁽⁴⁾, upprättas en förteckning över godkända stationer för insamling av sperma vid export till gemenskapen av sperma från tamsvin från vissa tredje länder.
- (3) Förenta staternas behöriga veterinärmyndighet har överlämnat en begäran om att en ny station för insamling av sperma skall införas i denna förteckning.
- (4) Gemenskapen har fått garantier för att denna station uppfyller kraven i artikel 8 i direktiv 90/429/EEG.

(5) Denna station bör därför införas i förteckningen över godkända stationer.

(6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut 95/94/EG skall ändras på följande sätt:

I texten angående stationer i Förenta staterna skall följande läggas till:

”— International Boar Semen
30355 260th St.
Eldora IA 50627
Godkännandenummer: 96 AI 002”.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 9 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 62.

⁽²⁾ Kommissionens beslut 93/160/EEG (EGT L 67, 19.3.1993, s. 27), senast ändrat genom beslut 1999/150/EG (EGT L 49, 25.2.1999, s. 40).

⁽³⁾ EGT L 73, 1.4.1995, s. 87.

⁽⁴⁾ EGT L 100, 11.4.2001, s. 27.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 9 oktober 2001

om ändring av beslut 92/452/EEG om upprättande av en förteckning över embryosamlingsgrupper och embryoproduktionsgrupper som godkänts i tredje land för export av embryon från nötkreatur till gemenskapen

[delgivet med nr K(2001) 3001]

(Text av betydelse för EES)

(2001/728/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 89/556/EEG av den 25 september 1989 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och import från tredje land av embryon från tamdjur av nötkreatur ⁽¹⁾, senast ändrad genom beslut 94/113/EG ⁽²⁾, särskilt artikel 8 i detta, och

av följande skäl:

- (1) De behöriga veterinärmyndigheterna i Nya Zeeland har begärt en ändring av den förteckning som upprättades genom kommissionens beslut 92/452/EEG ⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 2001/638/EG ⁽⁴⁾. Den avser på deras territorium officiellt godkända grupper för export av embryon från tama nötkreatur till gemenskapen.
- (2) Kommissionen har också mottagit garantier om uppfyllandet av kraven i artikel 8 i direktiv 89/556/EEG.
- (3) Beträffande Kanada skall en grupp som tidigare godkänts enbart som embryosamlingsgrupp även godkännas som embryoproduktionsgrupp på begäran av de kanadensiska myndigheterna.
- (4) Beslut 92/452/EEG bör därför ändras i enlighet därmed.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till kommissionens beslut 92/452/EEG ändras på följande sätt:

1. Följande rad skall läggas till raderna om Nya Zeelands grupper:

"NZ		NZET 10		Marshall and Hicks Veterinary Surgeons 71 Main Street PO Box 77 Otautau	Daryl Peter John Marshall"
-----	--	---------	--	---	----------------------------

2. Raderna om Kanadas grupp nr E 933 skall ersättas med följande:

"CA		E 933	E 933 (FIV)	E.T.E. Inc 3700 boulevard de la Chaudière suite 100 Ste-Foy, Québec G1X 2K5	Dr Louis Picard Dr Marc Dery"
-----	--	-------	-------------	---	----------------------------------

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1989, s. 1.⁽²⁾ EGT L 53, 24.2.1994, s. 23.⁽³⁾ EGT L 250, 29.8.1992, s. 40.⁽⁴⁾ EGT L 223, 18.8.2001, s. 24.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 9 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen
